

EDUCATION FOR ENGLISH LANGUAGE LEARNERS

Definitions

English learner means a student who does not speak English or whose native language is not English and who is not currently able to perform ordinary classroom work in English, also known as a limited English proficient or LEP child. (Education Code 306)

English language classroom means a classroom in which the language of instruction used by the teaching personnel is overwhelmingly the English language, and in which such teaching personnel possess a good knowledge of the English language. (Education Code 306)

English language mainstream classroom means a classroom in which the students either are native English language speakers or already have acquired reasonable fluency in English. (Education Code 306)

Sheltered English immersion or structured English immersion means an English language acquisition process in which nearly all classroom instruction is in English but with the curriculum and presentation designed for students who are learning the language. (Education Code 306)

Bilingual education/native language instruction means a language acquisition process for students in which much or all instruction, textbooks, and teaching materials are in the student's native language. (Education Code 306)

Identification and Assessment

Upon enrollment, each student's primary language shall be determined through use of a home language survey. (5 CCR 11307)

Within 30 calendar days of their initial enrollment, students who are identified as having a primary language other than English, as determined by the home language survey, and for whom there is no record of results from an English language development test shall be assessed using the California English Language Development Test (CELDT). (5 CCR 11511)

All students shall have sufficient time to complete the CELDT as provided in the directions for test administration. (5 CCR 11516)

Any student with a disability shall take the CELDT with those accommodations for testing that the student has regularly used during instruction and classroom assessment as delineated in the student's individualized education program (IEP) or Section 504 plan that are appropriate and necessary to address the student's individual needs. (5 CCR 11516.5)

(cf. 6159 - Individualized Education Program)

(cf. 6164.6 - Identification and Education Under Section 504)

EDUCATION FOR ENGLISH LANGUAGE LEARNERS (continued)

The district shall notify parents/guardians of their child's results on the CELDT within 30 calendar days. (5 CCR 11511.5)

(cf. 5145.6 - Parental Notifications)

Within 90 days of initial enrollment, students identified as having limited English proficiency shall be further assessed for primary language proficiency in comprehension, speaking, reading and writing. The Superintendent/Principal or designee shall develop criteria for determining student needs on the basis of these assessments. (former Education Code 52164.1, 62002)

Before students are enrolled in a program for English language learners, parents/guardians shall receive information about the program and their opportunities for parental involvement. This information shall include the fact that an individual student's participation in the program is voluntary on the part of the parent/guardian. (Education Code 52173)

Not later than 30 calendar days after the beginning of the school year, each parent/guardian of a student participating in, or identified for participation in, a language instruction program supported by federal Title III funds shall receive notification of the assessment of his/her child's English proficiency. The notice shall include all of the following: (Education Code 440; 20 USC 6312)

1. The reason for the student's classification as English language learner
2. The level of English proficiency
3. A description of the program for English language development instruction, including a description of all of the following:
 - a. The manner in which the program will meet the educational strengths and needs of the student
 - b. The manner in which the program will help the student develop his/her English proficiency and meet age-appropriate academic standards
 - c. The specific exit requirements for the program, the expected rate of transition from the program into classrooms not tailored for English language learner students, and the expected rate of graduation from secondary school if Title I funds are used for students in secondary schools
 - d. Where the student has been identified for special education, the manner in which the program meets the requirements of the student's IEP

EDUCATION FOR ENGLISH LANGUAGE LEARNERS (continued)

4. Information regarding a parent/guardian's option to decline to allow the student to become enrolled in the program or to choose to allow the student to become enrolled in an alternative program
5. Information designed to assist a parent/guardian in selecting among available programs, if more than one program is offered

Parent/guardians also shall be notified of the results of any reassessments. (Education Code 52164.3)

Parental Exception Waivers

At the beginning of each school year, parents/guardians shall be informed of the placement of their children in a structured English immersion program and shall be notified of an opportunity to apply for a parental exception waiver. (Education Code 310; 5 CCR 11309)

A parent/guardian may request that the district waive the requirements of Education Code 305, pertaining to the placement of a student in a structured English immersion program if the one of the following circumstances exists:

1. **Students who already know English:** The student already possesses good English language skills, as measured by standardized tests of English vocabulary comprehension, reading and writing, in which the student scores at or above the state average for his/her grade level or at or above the fifth-grade average, whichever is lower. (Education Code 311(a))
2. **Older students:** The student is age 10 years or older, and it is the informed belief of the Superintendent/Principal and educational staff that an alternate course of study would be better suited to the student's rapid acquisition of basic English skills. (Education Code 311(b))
3. **Students with special needs:** The student already has been placed, for a period of not less than 30 calendar days during that school year, in an English language classroom and it is subsequently the informed belief of the Superintendent/Principal and educational staff that the student has special physical, emotional, psychological or educational needs and that an alternate course of educational study would be better suited to the student's overall educational development. (Education Code 311(c))

The parent/guardian shall personally visit the school to apply for the waiver. (Education Code 310)

EDUCATION FOR ENGLISH LANGUAGE LEARNERS (continued)

Upon request for a waiver, the Superintendent/Principal or designee shall provide to the parents/guardians: (Education Code 310, 311; 5 CCR 11309)

1. A full written description, and a spoken description upon request, of the intent and content of the structured English immersion program, any alternative courses of study and all educational opportunities offered by the district and available to the student, and the educational materials to be used in the different educational program choices
2. For a request for waiver pursuant to Education Code 311(c) for students with special needs, notification that the student must be placed for a period of not less than 30 calendar days in an English language classroom and that the Superintendent/Principal must approve the waiver pursuant to Board of Education guidelines

Pursuant to Education Code 311(b) and 311(c), the Superintendent/Principal and educational staff may recommend a waiver to a parent/guardian for a student 10 years or older and a student with special needs. Parents/guardians shall be informed in writing of any recommendation for an alternative program made by the Superintendent/Principal and staff and shall be given notice of their right to refuse to accept the recommendation. The notice shall include a full description of the recommended alternative program and the educational materials to be used for the alternative program as well as a description of all other programs available to the student. If the parent/guardian elects to request the alternative program recommended by the Superintendent/Principal and educational staff, the parent/guardian shall comply with district procedures and requirements otherwise applicable to a parental exception waiver, including Education Code 310. (5 CCR 11309)

When evaluating waiver requests pursuant to Education Code 311(a) for students who already know English and other waiver requests for those students for whom standardized assessment data are not available, other equivalent assessment measures may be used. These equivalent measures may include local assessments, local standards and teacher evaluations.

Parental exception waivers pursuant to Education Code 311(b) for students 10 years or older shall be granted if it is the informed belief of the Superintendent/Principal and educational staff that an alternate course of educational study would be better suited to the student's rapid acquisition of basic English language skills. (Education Code 311)

Parental exception waivers pursuant to Education Code 311(c) for students with special needs shall be granted if it is the informed belief of the Superintendent/Principal and educational staff that, due to the student's special physical, emotional, psychological or educational needs, an alternate course of educational study would be better suited to the student's overall educational development. (Education Code 311)

EDUCATION FOR ENGLISH LANGUAGE LEARNERS (continued)

The Superintendent/Principal shall consider all waiver requests made pursuant to Education Code 311(c) for students with special needs and shall develop a rationale of the decision regarding the waiver. When determining whether or not to approve a waiver request, the Superintendent/Principal shall assume that the facts justifying the request attested by the parent/guardian are a true representation of the child's condition.

Each waiver shall be considered on its individual merits with great deference given to parental preference for student placement.

The Superintendent/Principal or designee shall act upon all parental exception waivers within 20 instructional days of its submission to him/her. However, parental waiver requests pursuant to Education Code 311(c) for students with special needs shall not be acted upon during the 30-day placement in an English language classroom. These waivers shall be acted upon no later than 10 calendar days after the expiration of that 30-day English language classroom placement or within 20 instructional days of submission of the waiver to the principal, whichever is later. (5 CCR 11309)

All parental exception waivers shall be granted unless the Superintendent/Principal and educational staff have determined that an alternative program offered at the school would not be better suited for the overall educational development of the student. (5 CCR 11309)

When 20 students or more of a given grade level receive a waiver, the school shall be required to offer such a class; otherwise it must allow the students to transfer to a public school in which such a class is offered. (Education Code 310)

Students wishing to transfer to another district shall be subject to the district's and the receiving district's interdistrict attendance policies and administrative regulations.

(cf. 5116.1 - Intradistrict Open Enrollment)
(cf. 5117 - Interdistrict Attendance)

In cases where a parental exception waiver pursuant to Education Code 311(b) or (c) is denied, the parent/guardian shall be informed in writing of the reason(s) for the denial and advised that he/she may appeal the decision to the Board if the Board authorizes such an appeal, or to the court. (5 CCR 11309)

Waiver requests shall be renewed annually by the parent/guardian. (Education Code 310)

Reclassification/Redesignation

The district shall continue to provide additional and appropriate educational services to English language learners for the purposes of overcoming language barriers until the English language learners have: (5 CCR 11302)

EDUCATION FOR ENGLISH LANGUAGE LEARNERS (continued)

1. Demonstrated English language proficiency comparable to that of the district's average native English language speakers
2. Recouped any academic deficits which may have been incurred in other areas of the core curriculum as a result of language barriers

English language learners shall be redesignated as fluent English proficient when they are able to comprehend, speak, read and write English well enough to receive instruction in the regular program and make academic progress at a level substantially equivalent to that of students of the same age or grade whose primary language is English and who are in the regular course of study. (Education Code 52164.6)

The following measures shall be used to determine whether an English language learner shall be reclassified as fluent English proficient: (5 CCR 11303)

1. Assessment of English language proficiency utilizing the CELDT as the primary criterion, and objective assessment of the student's English reading and writing skills
2. Participation of the student's classroom teacher and any other certificated staff with direct responsibility for teaching or placement decisions
3. Parent/guardian opinion and consultation during a redesignation interview

Parents/guardians shall receive notice and a description of the redesignation process, including notice of their right to participate in the process. Parent/guardian participation in the process shall be encouraged.

4. Comparison of performance in basic skills, including performance on the English-Language Arts section of the California Standards Test
5. Objective data on the student's academic performance in English

The Superintendent/Principal or designee shall provide subsequent monitoring and support for redesignated students, including but not limited to monitoring the performance of redesignated students in the core curriculum in comparison with their native-English speaking peers, monitoring the rate of redesignation, and ensuring correct classification and placement.

The Superintendent/Principal or designee shall develop a process to monitor the effectiveness of the district's program for English language learners. The district's program shall be modified as needed to help ensure language and academic success for each English language learner.

EDUCATION FOR ENGLISH LANGUAGE LEARNERS (continued)

Advisory Committees

When there are more than 20 English language learners in the school, a parent/guardian advisory committee shall be maintained to serve the advisory functions specified in law. (5 CCR 11308)

Parents/guardians of English language learners shall constitute committee membership in at least the same percentage as their children represent of the total number of students in the school. (Education Code 52176)

The district's English language advisory committee shall advise the Board on at least the following tasks: (5 CCR 11308)

1. The development of a district master plan of education programs and services for English learners, taking into consideration the school site plans for English learners
2. Establishment of a district program, goals and objectives for programs and services for English learners
3. Development of a plan to ensure compliance with applicable teacher or aide requirements
4. Administration of the annual language census
5. Review of and comment on the district's reclassification procedures
6. Review of and comments on the written notification required to be sent to parents/guardians pursuant to 5 CCR 11300-11316

(cf. 0420 - School Plans/Site Councils)

(cf. 1220 - Citizen Advisory Committees)

(cf. 5020 - Parent Rights and Responsibilities)

(cf. 6020 - Parent Involvement)

In order to assist advisory members in carrying out their responsibilities, the Superintendent/Principal or designee shall ensure that committee members receive appropriate training and materials. This training shall be planned in full consultation with the members. (5 CCR 11308)

EDUCATION FOR ENGLISH LANGUAGE LEARNERS

**PARENTAL EXCEPTION WAIVER
EDUCATION CODE 311(a): Children who know English**

Name: _____ Grade: _____

School: _____ Date of Birth: _____

Language Designation: _____

My child possesses good English language skills and for that reason I request a waiver of the school's Structured/Sheltered English language program. I understand that the objective for my child is to be taught English as rapidly and effectively as possible.

I have personally visited the school to apply for this waiver.

I have been provided a full written description of: the intent and content of the structured English immersion program; any alternative courses of study offered by the district and made available to my child; all educational opportunities offered by the district and made available to my child; and the educational materials to be used in the different educational program choices.

I understand that I must request that this waiver be reconsidered annually, each school year.

Parent/Guardian Signature: _____ Date: _____

Address: _____

City: _____ State: _____ Zip: _____

Phone Number: _____

For School Use Only:

Child's English standardized test scores: Scores must be at or above the state average for the child's grade level or above the 5th grade average:

Waiver Granted/Denied: _____ Date: _____

Signature: _____

EDUCATION FOR ENGLISH LANGUAGE LEARNERS

**PARENTAL EXCEPTION WAIVER
EDUCATION CODE 311(b): Children age 10 or older**

Name: _____ Grade: _____

School: _____ Date of Birth: _____

Language Designation: _____

My child is 10 years of age or older and I believe that an alternate course of study is better suited to my child's rapid acquisition of English. For that reason, I request a waiver of the school's Structured/Sheltered English language program. I understand that the objective for my child is to be taught English as rapidly and effectively as possible.

I have personally visited the school to apply for this waiver.

I have been provided a full written description of: the intent and content of the structured English immersion program; any alternative courses of study offered by the district and made available to my child; all educational opportunities offered by the district and made available to my child; and the educational materials to be used in the different educational program choices.

I understand that I must request that this waiver be reconsidered annually, each school year.

Parent/Guardian Signature: _____ Date: _____

Address: _____

City: _____ State: _____ Zip: _____

Phone Number: _____

For School Use Only:

Waiver Granted/Denied: _____ Date: _____

Signature: _____

EDUCATION FOR ENGLISH LANGUAGE LEARNERS

**PARENTAL EXCEPTION WAIVER
EDUCATION CODE 311(c): Children with Special Needs**

Name: _____ Grade: _____

School: _____ Date of Birth: _____

Language Designation: _____

I believe that my child has special needs and that an alternate course of study is better suited to his/her educational development. (Check all that apply and provide a brief statement)

Educational Needs Physical Needs Emotional/Psychological Needs

Therefore, I request a waiver of the school's Structured/Sheltered English language program. I understand that the objective for my child is to be taught English as rapidly and effectively as possible. I have personally visited the school to apply for this waiver.

I understand that my child must be placed in an English language classroom for 30 calendar days and that this waiver will be considered by the Superintendent/Principal pursuant to Board-established guidelines.

I have been provided a full written description of: the intent and content of the structured English immersion program; any alternative courses of study offered by the district and made available to my child; all educational opportunities offered by the district and made available to my child; and the educational materials to be used in the different educational program choices.

I understand that I must request that this waiver be reconsidered annually, each school year.

Parent/Guardian Signature: _____ Date: _____

Address: _____

City: _____ State: _____ Zip: _____

Phone Number: _____

For School Use Only:

Waiver Granted/Denied: _____ Date: _____

Signature: _____

EDUCATION FOR ENGLISH LANGUAGE LEARNERS

Solicitud de Excepción Pedido por los Padres Código de Educación 311(a): Niños que saben inglés

Nobre: _____ Grado: _____

Escuela: _____ Fecha de nacimiento: _____

Idioma natal: _____

Mi hijo(a) posee buenas habilidades del idioma inglés y por esa razón yo solicito una excepción del Programa de Inmersión al Inglés Estructurado. Comprendo que el objetivo para mi hijo(a) debe ser el que se le enseñe inglés lo más rápido y efectivamente posible.

Yo visité personalmente la escuela de mi hijo(a) para solicitar esta excepción.

Se me ha entregado una completa descripción por escrito de: el propósito y el contenido del Programa de Inmersión al Inglés Estructurado; cualquier otro curso de estudio ofrecido por el distrito creado para estar al alcance de mi hijo(a); todas las oportunidades educativas ofrecidas por el distrito creadas para estar al alcance de mi hijo(a); y de los materiales educativos para ser usados en las diferentes opciones de programas educativos.

Entiendo que debo solicitar esta excepción anualmente, cada año escolar.

Firma de Padre/Madre o tutor dativo: _____ Fecha: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código postal: _____

Teléfono: _____

Para uso exclusivo de la escuela:

Calificaciones del examen uniforme de inglés: Las calificaciones deben estar al nivel o arriba del promedio del estado para el grado al que corresponde el niño o arriba del promedio de quinto grado:

Excepción otorgada/negada: _____ Fecha: _____

Firma: _____

EDUCATION FOR ENGLISH LANGUAGE LEARNERS

**Solicitud de Excepción Pedido por los Padres
Código de Educación 311(b): Niños de 10 años de edad o mayor**

Nobre: _____ Grado: _____

Escuela: _____ Fecha de nacimiento: _____

Idioma natal: _____

Mi hijo(a) tiene, o es mayor de, 10 años de edad y creo que un curso alternativo es el más adecuado para dar a mi hijo(a) una pronta enseñanza del inglés. Por esa razón solicito una excepción del Programa de Inmersión al Inglés Estructurado. Comprendo que el objetivo para mi hijo(a) es que se le enseñe inglés lo más rápido y efectivamente posible.

Yo personalmente visité la escuela de mi hijo(a) para solicitar esta excepción.

Se me ha entregado una completa descripción por escrito de: el propósito y el contenido del Programa de Inmersión al Inglés Estructurado; cualquier otro curso de estudio ofrecido por el distrito creado para estar al alcance de mi hijo(a); todas las oportunidades educativas ofrecidas por el distrito creadas para estar al alcance de mi hijo(a); y de los materiales educativos para ser usados en las diferentes opciones de programas educativos.

Entiendo que debo solicitar esta excepción anualmente, cada año escolar.

Firma de Padre/Madre o tutor dativo: _____ Fecha: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código postal: _____

Teléfono: _____

Para uso exclusivo de la escuela:

Calificaciones del examen uniforme de inglés: Las calificaciones deben estar al nivel o arriba del promedio del estado para el grado al que corresponde el niño o arriba del promedio de quinto grado:

Excepción otorgada/negada: _____ Fecha: _____

Firma: _____

Solicitud de Pedido por los Padres
Código de Educación 311(c): Niños que requieren de educación especial

Nombre: _____ Grado: _____

Escuela: _____ Fecha de nacimiento: _____

Idioma natal: _____

Mi hijo(a) requiere educación especial y creo que un curso alternativo es el más adecuado para su desarrollo educativo. (Marque todo lo que corresponda a su hijo(a) y dé una explicación breve)

Necesidades educativas Necesidades físicas Necesidades emocionales y psicológicas

Solicito una excepción del Programa de Inmersión al Inglés Estructurado. Comprendo que el objetivo para mi hijo(a) es que se le enseñe inglés lo más rápido y efectivamente posible. Yo personalmente visité la escuela de mi hijo(a) para solicitar esta excepción.

Comprendo que mi hijo(a) será colocado en un salón de instrucción de inglés por 30 días del calendario escolar y que esta excepción será considerada por el superintendente escolar de acuerdo a las guías establecidas por la mesa directiva escolar.

Se me ha entregado una completa descripción por escrito de: el propósito y el contenido del Programa de Inmersión al Inglés Estructurado; cualquier otro curso de estudio ofrecido por el distrito creado para estar al alcance de mi hijo(a); todas las oportunidades educativas ofrecidas por el distrito creadas para estar al alcance de mi hijo(a); y de los materiales educativos para ser usados en las diferentes opciones de programas educativos.

Entiendo que debo solicitar esta excepción anualmente, cada año escolar.

Firma de Padre/Madre o tutor dativo: _____ Fecha: _____

Dirección: _____

Ciudad: _____ Estado: _____ Código postal: _____

Teléfono: _____

Para uso exclusivo de la escuela:

Calificaciones del examen uniforme de inglés: Las calificaciones deben estar al nivel o arriba del promedio del estado para el grado al que corresponde el niño o arriba del promedio de quinto grado:

Excepción otorgada/negada: _____ Fecha: _____

Firma: _____